



## RESTAURANT ROKO



*Molimo Vas da nas obavijestite unaprijed ako ste alergični na neku namirnicu.*

### Hladna predjela

#### *Starters*

Carpaccio od hobotnice <i>Octopus carpaccio</i>	75,00kn
Carpaccio od dimljene jadranske tune na listovima mlade rukole <i>Adriatic smoked tuna carpaccio on arugula</i>	74,00kn
Domaća hobotnica s bobom i sušenim rajčicama na mladoj rukoli <i>Octopus salad with fava beans and sun dried tomatoes on arugula</i>	85,00kn
Domaća učkarska skuta zapečena na grilu s mariniranim kvarnerskim kozicama i krčkim pršutom <i>Grilled curd cheese with marinated Adriatic prawns and prosciutto from the Island of Krk</i>	75,00kn
Selekcija hladnih predjela od jadranske ribe (domaća hobotnica s bobom i sušenim rajčicama, carpaccio od jadranske tune, marinirani i slani inčuni, dimljene dagnje, slatko ljute papričice nadjevene slanim inčunima) – za 2 osobe <i>Adriatic cold fish platter (octopus salad with fava beans and sun dried tomatoes, tuna carpaccio, marinated and salted anchovies, smoked mussel, , sweet &amp; hot peppers stuffed with salted anchovies)-for 2 persons</i>	160,00kn
Domaći sir s otoka Paga iz mjesta Kolan od obitelji Oštarić 100g <i>Sheep cheese home made by family Oštarić from village Kolan, Island of Pag 100g</i>	78,00kn
Rukom rezani krčki pršut odležan 24 mjeseca 100g <i>Hand cut prosciutto from island of Krk aged 24 months 100g</i>	78,00kn
Carpaccio od goveđeg bifteka nadjeven kremom od istarskih tartufa <i>Beef carpaccio stuffed with Istrian black truffle cream</i>	80,00kn

Selekcija mesnih hladnih predjela (domaći paški sir, krčki pršut, domaća panceta, učkarska skuta, domaća istarska kobasica s crnim tartufom, brie sir, sir s tartufom, marmelada od kapule) – za 2 osobe 150,00kn

*Cold meat platter (sheep cheese from island of Pag, prosciutto from island of Krk, bacon, curd cheese, Istrian sausages with truffles, Brie cheese)-for 2 persons*

Humus od slanutka s focacciom iz krušne peći začinjenom mediteranskim travama 80,00kn

*Hummus and focaccia baked in bread oven seasoned with mediterranean herbs*

### **Juhe**

#### **Soup**

Riblja juha 40,00kn  
*Fish soup*

Juha od goranskih vrganja i kvarnerskih kozica 40,00kn  
*Mushroom and prawn soup*

Goveđa juha 28,00kn  
*Beef soup*

Juha od rajčice 28,00kn  
*Tomato soup*

### **Bruschette**

#### **Bruschettas**

Bruschetta s rajčicom i mozzarellom 45,00kn  
*Bruschetta with tomato and mozzarella*

Bruschetta s rajčicom, mozzarellom i kvarnerskim kozicama 50,00kn  
*Bruschetta with tomato, mozzarella and Adriatic prawns*

Bruschetta s pršutom, pesto alla genovese i kremom od acet balsamico 50,00kn  
*Bruschetta with prosciutto , pesto alla genovese and acet balsamico, cream*

## **Obročne salate**

### **Salads as a main dish**

Salata od kvarnerskih kozica sa šampinjonima, cherry rajčicom, kremom od acceta balsamico i tostiranim bučinim sjemenkama na mladim lisnatim salatama

80,00kn

*Adriatic prawn salad with mushrooms, cherry tomatoes and toasted pumpkin seeds served on leafy salads*

Rezanci bifteka sa šampinjonima, paprikom, parmezanom i bučinim

sjemenkama na mladim lisnatima salatama

85,00kn

*Beef salad with mushrooms, peppers and pumpkin seeds served on selections of leafy salads*

Rezanci od piletine sa šampinjonima, feta sirom i paprikom na podlozi od mladih lisnatih salata

72,00kn

*Chicken salad with mushrooms, peppers and fetta cheese served on selections of leafy salads*

## **Domaća Pašta i Njoki**

### **Homemade Pasta & Gnocchi**

*Nudimo vam našu ručno rađenu paštu i njoke: Orecchiette, Tagliolini tre colori, Rustica, Tagliatelle, Tagliatelle verdi, Gnocchi, Spaghetti, Penne i Pasta nera.*

*We offer you our handmade pasta and gnocchi: Orecchiette, Taglierini tre colori, Rustica, Tagliattele, Tagliattele verdi, Gnocchi, Spaghetti, Penne and Pasta al nero.*

Jadranska tuna u umaku od istarske malvazije s cherry rajčicama, kaparima i rukolom

88,00kn

*Adriatic tuna in Istrian with wine and cherry tomato sauce with capers and arugula*

Umak od kvarnerskih kozica i istarskog crnog tartufa  
Adriatic prawns and Istrian black truffles

110,00kn

Kvarnerske kozice u umaku od istarske malvazije i cherry rajčica s prženom rukolom

95,00kn

*Adriatic prawns with cherry tomatoes and Istrian white wine sauce with crunchy arugula*

Plodovi mora <i>Adriatic sea food</i>	95,00kn
Vongole u umaku od istarske malvazije <i>Clams in Istrian white wine</i>	95,00kn
Pesto alla genovese	80,00kn
Tikvica, patlidžan i mozzarella narezani na kockice u umaku od rajčice <i>Cubed zucchini, eggplant and mozzarella in tomato sauce</i>	82,00kn
Istarska rapsodija (umak od goranskih vrganja i istarskog crnog tartufa) <i>Istrian Rhapsody – porcini mushrooms and Istrian black truffles</i>	105,00kn
Al pomodoro Umak od pomidora i bositjka <i>Tomato and basil sauce</i>	60,00kn
Alla carbonara Panceta, jaja, vrhnje, Grana Padano <i>Pancetta, eggs, cream, Grana Padano</i>	65,00kn
Pršut u laganom umaku od rajčice s učkarskom skutom i mladom rukolom <i>Prosciutto in mild tomato sauce with curd cheese and arugula</i>	82,00kn
<b>Domaća nadjevena tjestenina</b> <b>Homemade Cannelloni &amp; Lasagne &amp;Ravioli</b>	
Ravioli nadjeveni kremom od grdobine u umaku od kozica <i>Creamed sea bass ravioli</i>	82,00kn
Ravioli nadjeveni ricotta sirom i finim travama <i>Ricotta and fine herbs ravioli</i>	75,00kn
Ravioli nadjeveni ricottom, pršutom, kaduljom i sušenim pomidorima <i>Ricotta, prosciutto, sage and sun dried tomatoes filled ravioli</i>	86,00kn
Cannelloni nadjeveni špinatom i ricotta sirom pečeni u krušnoj peći <i>Spinach and ricotta cannelloni baked in bread oven</i>	82,00kn
Lazanje alla bolognese pečene u krušnoj peći <i>Lasagne alla bolognese</i>	80,00kn

Lazanje sa svježim povrćem pečene u krušnoj peći 80,00kn  
*Fresh vegetable lasagne baked in bread oven*  
*(zucchini, eggplant, tomatoes)*

### Rižoto

#### Risotto

Crni rižoto od sipe 90,00kn  
*Cuttlefish black risotto*

Rižoto s kvarnerskim kozicama 95,00kn  
*Adriatic prawn risotto*

Rižoto od jadranskih plodova 108,00kn  
*Adriatic seafood risotto*

Rižoto s istarskim crnim tartufom, kvarnerskim kozicama i goranskim vrganjima 120,00kn  
*Adriatic prawn, porcini mushroom and Istrian black truffle risotto*

Rižoto s piletinom i tikvicama 74,00kn  
*Chicken and zucchini risotto*

Rižoto s mladim špinatom i pinjolima 82,00kn  
*Baby spinach and pine nuts risotto*

### Jela iz woka

#### Wok dishes

Nudimo Vam; rižu,rižine rezance ili nudle s jajima  
We offer you a choice of rice, rice noodle or egg noodles with your wok dish

Kvarnerske kozice u slatko-kiselom umaku s mrkvom, paprikom, porilukom, kupusom, ananasom i sezamom 95,00kn  
*Adriatic prawns in sweet and sour sauce with pepper, carrot, leek, pineapple and roasted sesame seeds*

Rezanci bifteka u umaku od kamenica s paprikom, mrkvom, porilukom, kupusom, shiitake gljivama 98,00kn  
*Beef in oyster sauce with pepper, carrot, cabbage, shiitake mushrooms and leek*

Piletina u slatko-kiselim umaku s paprikom, mrkvom, porilukom, kupusom, ananasom i sezamom 90,00kn

*Chicken in sweet and sour sauce with pepper, carrot, cabbage, leek, pineapple and roasted sesame seeds*

Svježe povrće u woku sa sezamom (svježa paprika, tikvice, mrkva, šampinjoni i poriluk) 90,00kn  
*Fresh vegetables in wok with toasted sesame seeds (pepper, zucchini, carrot, button mushrooms and leek)*

### Riblja jela Fish dishes

File brancina na žaru 90,00kn  
*Grilled sea bass filet*

Tuna steak na žaru 110,00kn  
*Grilled tuna steak*

Teriyaki tuna sa sezamom na podlozi od mlade domaće lisnate salate 120,00kn  
*Teriyaki tuna with sesame seeds served on selection of leafy salads in mild caper sauce*

Jadranska grdobina a la Roko u laganom umaku od kapara, češnjaka i istarske malvazije s rimskim njokom 120,00kn  
*Monkfish a la Roko in mild sauce of capers, garlic and Istrian white wine with Roman gnoccho*

Jadranski brancin nadjeven pestom od bosiljka, kvarnerskim kozicama na podlozi od humusa i tikvica sa žara 115,00kn  
*Adriatic sea bass filet stuffed with prawns and pesto alla Genovese served on hummus and grilled zucchini*

Brudet s rimskim njokom (tuna, brancin, grdobina, lignje, dagnje) 120,00kn  
*Fish brodetto with Roman gnocchio (tuna, sea bass, monkfish, squid, mussels)*

Lignje s rimskim njokom na način obitelji Tomulić s Raba (lignje u umaku od rajčica i crnog vina s crnim maslinama)	100,00kn
<i>Squid with Roman gnocchio a la family Tomulić from Island of Rab (squid in tomato and white wine sauce with black olives)</i>	
Lignje sa žaru ili pržene <i>Squids grilled or fried</i>	90,00kn
Dagnje na buzaru 1 kg <i>Mussells alla buzzara sauce 1 kg</i>	110,00kn
Miješane školjke na buzaru (1kg) <i>Assorted shellfish in buzzara sauce (1kg)</i>	150,00kn
Riblja plata Roko za 2 osobe (file brancina, lignje, škampi, tuna, grdobina sa žara i dagnje na buzaru s blitvom i krumpirom <i>Roko fish platter for 2 persons (grilled sea bass filet, squids, Adriatic shrimps, tuna steak and monkfish, mussels alla buzzara sauce with boiled chard and potatoes)</i>	350,00kn
Oborite ribe iz dnevnog ulova 1kg <i>Daily selection of wild caught fish 1kg</i>	450,00kn
Jadranski škampi sa žara ili na buzaru 1kg <i>Adriatic shrimp grilled or „buzzara“ 1kg</i>	450,00kn
<b>Mesna jela</b> <b>Meat dishes</b>	
Biftek sa žara <i>Beefsteak by choice</i>	145,00kn
Teleći odrezak sa žara <i>Grilled veal steak</i>	95,00kn
Hangar steak na didin način <i>Hangar steak, traditionally prepared</i>	95,00kn
Churrasco steak (odležani goveđi steak s marmeladom od kapule) <i>Churrasco steak (dry aged beefsteak with onion marmelade)</i>	145,00kn
Tagliata od odležanog goveđeg ramsteka na podlozi od mlade rukole i pestom od bosiljka <i>Dry aged rump steak tagliata with basilicum pesto on arugula</i>	120,00kn

Lungić nadjeven pršutom i sirom sa žara <i>Grilled pork fillet stuffed with cheese and prosciutto</i>	95,00kn
BBQ rebarca 400g <i>BBQ ribs 400 g</i>	95,00kn
Ražnjić od lungića u panceti s umakom <i>Skewers of pork fillet in bacon with sauce</i>	95,00kn
Pileća prsa na Rokov način (punjena sirom i šunkom) <i>Chicken breasts a la Roko (stuffed with cheese and ham)</i>	95,00kn
Pileći ili pureći naravni odrezak <i>Chicken or turkey steak</i>	80,00kn
Ćevapčići ( lepinja, ajvar i kajmak u prilogu)	68,00kn
Gurmanska pljeskavica (s pancetom i sirom, u prilogu ajvar i kajmak ) <i>Gourmet beef patty (minced meat with bacon and cheese , ajvar, kajmak)</i>	80,00kn
Janjeći kotleti pečeni na grilu u umaku od crnog vina i smokava <i>Grilled lamb chops with red wine sauce and figs</i>	140,00kn
Sous-vide janjeća koljenica na način šefa kuhinje <i>Sous-vide Lamb shank a la Chef</i>	140,00 kn
Sous -vide svinjska koljenica u crnom vinu i finim travama s mladim krumpirom <i>Sous-vide pork shank in red wine and fine herbs with baked baby potatoes</i>	120,00kn
Roko mesna plata (gurmanska pljeskavica, BBQ rebarca, tagliata od goveđeg ramsteka, pileći file, kobasica, ajvar, kajmak, pečeni krumpir i marmelada od kapule ) za 2 osobe <i>Roko meat platter (meat ball, BBQ ribs, dry aged rump steak tagliata, chicken fillet, saussage, ajvar, kajmak, onion jam and baked potatoes ) for 2 persons</i>	350,00kn

## **Umaci Sauce**

---

Umak od tartufa i vrganja <i>Istrian black truffles and boletus sauce</i>	25,00kn
Umak od gljiva <i>Mushrooms sauce</i>	25,00kn
Umak od zelenog papra <i>Green pepper sauce</i>	25,00kn
Demi-Glace s džemom od šljiva <i>Demi-Glace sauce with plum jam</i>	25,00kn
Hladni umak od jogurta s hrenom i jabukom <i>Cold yogurt sauce with horen and apple</i>	25,00kn
Umak od crvenog vina s marmeladom od smokava <i>Red wine sauce with fig jam</i>	25,00kn
Umak od gorgonzole <i>Gorgonzola sauce</i>	25,00kn

## **Prilozi Sides**

---

Sotirano povrće <i>Sauteed vegetables</i>	30,00kn
Povrće sa žara <i>Grilled vegetables</i>	30,00kn
Pečene gljive <i>Baked mushrooms</i>	25,00kn
Blitva i krumpir <i>Boiled chard and potatoes</i>	35,00kn
Police krumpira zapečene na žaru <i>Grilled potatos</i>	23,00kn
Prženi krumpir <i>French fries</i>	18,00kn

Riža na maslacu 20,00kn  
*Buttered rice*

Rimski njok 20,00kn  
*Roman gnoccho*

Domaći njoki 30,00kn  
*Homemade gnocchi*

Domaća pašta na maslacu 30,00kn  
*Buttered homemade pasta*

### **Salate**

### **Salads**

Lisnata salata 26,00kn  
*Leafy salad*

Salata rukola 26,00kn  
*Arugula salad*

Kupus salata 26,00kn

Salata od cherry rajčica 30,00kn  
*Tomatoes salad*

Grčka salata (salata od svježe paprike, krastavaca, rajčica, ljubičaste kapule s feta sirom i kalamata maslinama) 42,00kn  
*Greek salad (fresh peppers, cucumbers, tomatoes, purple onions with feta cheese and kalamata olives)*

### **Domaći kruh**

### **Homemade bread from bread oven**

Domaći kruh s mediteranskim travama ili crnim maslinama ili češnjakom 18,00kn  
*Homemade bread with mediterranean herbs or black olives or garlic*

Domaći kruh iz krušne peći 15,00kn  
*Homemade bread from the baker's oven*

Foccacia s finim travama iz krušne peći na drva 25,00kn  
*Foccacia with fine herbs from bread oven*

## Deserti

### Desserts

---

Tiramisu	25,00kn
Crème brûlée s lavandom i medom <i>Lavander and honey Crème brûlée</i>	25,00kn
Panna cotta s nutellom ili šumskim voćem <i>Panna cotta (with nutella or berries)</i>	25,00kn
Panna cotta s medom i crnim istarskim tartufom <i>Panna cotta with honey and Istrian black truffle</i>	35,00kn
Dnevni kolač <i>Cake of the day</i>	28,00kn

## Pizza

---

Valium	95,00kn
Pelati, mozzarella, kozice, losos, riga, češnjak <i>Tomato, mozzarella, prawns, salmon, arugula, garlic</i>	
Roko	79,00kn
Pelati, mozzarella, goveđi pršut, riga, pomidori, panceta <i>Tomato, mozzarella, beef prosciutto, arugula, fresh tomatoes, pancetta</i>	
Margherita	48,00kn
Pelati, mozzarella <i>Tomato, mozzarella</i>	
Mista	55,00kn
Pelati, šunka, mozzarella, svježi šampinjoni <i>Tomato, ham, mozzarella, fresh button mushrooms</i>	
Funghi	53,00kn
Pelati, mozzarella, svježi šampinjoni <i>Tomato, mozzarella, fresh button mushrooms</i>	
Prosciutto cotto	53,00kn
Pelati, mozzarella, šunka <i>Tomato, mozzarella, ham</i>	

Prosciutto crudo	63,00kn
Pelati, mozzarella, pršut <i>Tomato, mozzarella, prosciutto</i>	
Rucola	54,00kn
Pelati, mozzarella, riga <i>Tomato, mozzarella, arugula</i>	
Vegetariana	60,00kn
Pelati, mozzarella, povrće <i>Tomato, mozzarella, grilled vegetables</i>	
Capricciosa	67,00kn
Pelati, mozzarella, pršut, artičoke, svježi šampinjoni <i>Tomato, mozzarella, prosciutto, artichokes, fresh button mushrooms</i>	
Santa Lucia	65,00kn
Pelati, mozzarella, šunka, riga, Grana Padano <i>Tomato, mozzarella, ham, arugula, Grana Padano</i>	
Rustica	63,00kn
Pelati, mozzarella, jaje, panceta, gljive, crne masline, kiselo vrhnje <i>Tomato, mozzarella, egg, pancetta, button mushrooms, black olives, sour cream</i>	
Calzone	60,00kn
Pelati, mozzarella, šunka, svježi šampinjoni, Grana Padano <i>Tomato, mozzarella, ham, fresh button mushrooms, Grana Padano</i>	
Pizzaiola	65,00kn
Pelati, mozzarella, kulen, panceta, vrhnje <i>Tomato, mozzarella, kulen salami, pancetta sour cream</i>	
Bomba messicana	65,00kn
Pelati, mozzarella, češnjak, paprika, pikantna salama, kapula, papričica <i>Tomato, mozzarella, garlic, pepper, salami, red onion, chili peppers</i>	
Diavola	56,00kn
Pelati, mozzarella, pikantna salama <i>Tomato, mozzarella, spicy salami</i>	
Quattro formaggi	60,00kn
Pelati, mozzarella, gorgonzola, Grana Padano, dimljeni sir, skuta <i>Tomato, mozzarella, gorgonzola, Grana Padano, smoked cheese, cottage cheese</i>	

Quattro stagioni	63,00kn
Pelati, mozzarella, šunka, pršut, povrće, sir <i>Tomato, mozzarella, ham, prosciutto, vegetables, cheese</i>	
Frutti di mare	85,00kn
Pelati, mozzarella, kozice, škampi, dagnje, vongole <i>Tomato, mozzarella, prawns, scampi, mussels, venus clams</i>	
Quarnero	65,00kn
Pelati, mozzarella, kozice, riga, cherry rajčica, češnjak <i>Tomato, mozzarella, prawns, rocket, cherry tomatoes, garlic</i>	
Siciliana	54,00kn
Pelati, mozzarella, slani inćuni, masline, kapari <i>Tomato, mozzarella, salted anchovies, olives, capers</i>	
Al carpaccio di tonno	75,00kn
Carpaccio od tune, pelati, mozzarella, riga, Grana Padano <i>Tuna carpaccio, tomato, mozzarella, arugula, Grana Padano</i>	
Tonno e cipolla	67,00kn
Pelati, mozzarella, tuna, kapula, kapari, masline <i>Tomato, mozzarella, tuna, red onion, capers, olives,</i>	
Dalmazia	75,00kn
Pelati, mozzarella, hobotnica, motar, pomodorini <i>Tomato, mozzarella, octopus, „motar“, cherry tomatoes</i>	
Istriana	87,00kn
Pelati, mozzarella, riga, tartufi <i>Tomato, mozzarella, arugula, truffles</i>	

*Dodaci za pizzu od 6,00kn do 30,00kn  
Cijena male pizze je umanjena za 5,00kn.*

*Extras from 6,00kn to 30,00kn.  
Small pizzas costs 5,00kn less than large pizza.*

**www.roko-opatija.com**  
**tel. +385 51 712816**